

## VSS-Mitteilung Nr. 9/2016 vom 07. September 2016

An die Präsidenten  
der VSS Mitgliedsvereine!

Sehr geehrte Damen und Herren,

mit dem vorliegenden Schreiben informiert der VSS zu *relevanten Themen* und erinnert an die *wichtigsten Termine*.

### Der VSS informiert:



#### **„Wert(e)volle sportliche Hilfe für Attat“ – auch Sie können helfen!**

Der *Verband der Sportvereine Südtirols (VSS)* stellt das Tätigkeitsjahr 2016 unter das Motto *„Sport ist wert(e)voll“*. Wir wollen damit zwei Dinge vermitteln: Erstens, dass der Sport zahlreiche positive Werte transportiert, also „wertevoll“ ist. Zweitens besitzt Sport deshalb einen großen Stellenwert und ist „wertvoll“, weil er gerade in einer stark individualisierten Gesellschaft für Werte wie Respekt, Toleranz, Teamfähigkeit, Leistungsbereitschaft und Zusammenhalt einsteht.

Mit unterschiedlichen Kampagnen wollen wir auf den hohen Stellenwert des Sports für die Gesellschaft und für den Einzelnen hinweisen. Besonders am Herzen liegt uns dabei ein gemeinsames Projekt mit dem *Volontariatsverein „Südtiroler Ärzte für die Welt“*. Dieser baut in Zusammenarbeit mit der Diözese Emdibir ein Sozialzentrum in Attat, Äthiopien, bestehend aus einer Bibliothek zur Abhaltung von Schulungen, Kursen und Seminaren, einem Studentenheim, einem Gästehaus und verschiedenen Sportplätzen.

Der VSS unterstützt das *Projekt „Wert(e)volle sportliche Hilfe für Attat“* auf unterschiedliche Art und Weise und auch **Sie als Verein** haben die Möglichkeit diese Initiative zu unterstützen. Alle Informationen dazu finden Sie [hier](#).



#### **CONI-Registrierung**

Immer wieder stellen wir fest, dass einige Amateursportvereine nicht ordnungsgemäß im CONI-Register eingetragen sind. Die Gründe dafür können vielfältig sein (Präsidentenwechsel, Änderung der anagrafischen Daten, neue Pflichtfelder etc.). Vor diesem Hintergrund weisen wir darauf hin, dass bestimmte steuerrechtliche Vorteile nur in Verbindung mit einer korrekten Eintragung im genannten Register in Anspruch genommen werden können.

Die SIAE wie auch die Finanzpolizei führen regelmäßige Kontrollen durch, wo unter anderem auch dieser Nachweis verlangt wird. In wenigen Schritten kann jeder Verein selbst kontrollieren, ob alle Sektionen vorschriftsmäßig eingetragen sind. Auf [www.coni.it](http://www.coni.it) weiter unter *„Società Sportive“*, dann auf *„Accesso società e associazioni“*. Nach erfolgter Eingabe der Zugangsdaten kann durch das Klicken auf dem Menüpunkt *„Certificato di Iscrizione“* die Korrektheit der Eintragung überprüft werden. Die Eintragung ins CONI-Register kann erst nach vorheriger Angliederung bei einem Fachsportverband oder einer Ente di Promozione Sportiva (EPS) erfolgen.



#### **Wettbewerb „Vorbildliche Jugendarbeit im Sportverein“ – baldiger Abgabetermin!**

Mit der **17. Auflage** des Wettbewerbs „Vorbildliche Jugendarbeit im Sportverein“ 2016 verfolgt der VSS das Ziel, jene Mitgliedsvereine auszuzeichnen, die eine beispielhafte und erfolgreiche Jugendarbeit betreiben und damit zum Vorbild für weitere Sportvereine werden. Teilnehmen können Vereine oder einzelne Sektionen. Die Projekte können bis zum **30. September 2016** in der VSS-Geschäftsstelle abgegeben werden. Insgesamt schütten der Raiffeisenverband und die Raiffeisenkassen, die diese Initiative unterstützen, **9.000 Euro** an Preisgeld aus. Der Gewinner des Jugendförderpreises erhält einen **Scheck im Wert von 5.000 Euro**. Dazu gibt es Sonderpreise in Höhe von 2.500 Euro und 1.500 Euro. Genauere Projektinformationen sowie die entsprechenden Ausschreibungsunterlagen finden Sie [hier](#) auf der Homepage des VSS.



### **Fußball-Broschüre zum Anpfiff der VSS/Raiffeisen-Meisterschaften**

Pünktlich zum Saisonstart ist auch die Broschüre zu den VSS/Raiffeisen-Fußballmeisterschaften erschienen. Auf insgesamt 72 Seiten finden Interessierte das Reglement der jeweiligen Meisterschaft, die Kategorien, sämtliche Kontaktnummern von Funktionären und Vereinen, Infos zu den Schiedsrichtern und zur Sportgerichtsbarkeit sowie eine Übersicht über alle bisherigen VSS-Landesmeister. **558 Mannschaften** nehmen an den Fußballmeisterschaften 2016/17 teil. Die Broschüre wird direkt in der Geschäftsstelle ausgehändigt oder kann auch Online in Form einer PDF-Datei heruntergeladen werden. [Zur Broschüre \(PDF\)](#)

## **Termine und Fristen im Monat September:**



### **15. September 2016: Registro IVA Minori**

Alle Amateursportvereine, die das pauschale Steuergesetz Nr. 398/91 anwenden, müssen innerhalb jeden 15. des Monats die gewerblichen Einnahmen des Vormonats im dafür vorgesehenen **Einnahmeregister** laut DM 11/2/97 eintragen.



### **16. September 2016: Einzahlungen Lohnsteuer und Sozialabgaben**

Die im Monat **August 2016** von den Steuersubstituten (z.B. Sportvereine) einbehaltene **Einkommenssteuer (IRPEF)**, wie auch die Abzugssteuer bzw. Vorsteuer, muss mit elektronischem Überweisungsauftrag F24 eingezahlt werden. Der Steuereinbehalt betrifft die im **August** bezahlten Löhne und Gehälter, die Entgelte der Freiberufler und gelegentlich freie Mitarbeiter sowie die steuerbegünstigten Entgelte über 7.500,00 €. Zusätzlich müssen Sportvereine für die Beschäftigten und freien Mitarbeiter die **INPS-Beiträge** für den Monat **August** elektronisch überweisen.



### **30. September 2016: 5 Promille – Nachholtermin für Säumige**

Vereine, die in der Liste der Fünf-Promille-Empfänger eingetragen sind und die **Ersatzerklärung des Notariatsaktes** nicht fristgerecht oder unvollständig abgeschickt haben, können dies innerhalb **30. September** nachholen. Die Strafe von **250 Euro** muss mittels F24 mit Kodex 8115 beglichen werden.



## **30. September 2016: Telematische Übermittlung UNICO ENC/IRAP**

**2016**

Alle Sportvereine die verpflichtet sind die Steuererklärung **UNICO ENC 2016** sowie **IRAP 2016** abzufassen, müssen diese über deren Steuerbeistandszentrum (CAF) oder deren Wirtschafts- bzw. Steuerberater innerhalb den **30. September 2016** telematisch übermitteln. Für Sportvereine, welche die Steuererklärung über den VSS abwickeln, wird diese telematische Übermittlung erledigt.